

Bruks- anvisning



DISKMASKIN



QB 5020

Till våra kunder,

läs igenom den här bruksanvisningen noggrant. Iaktta framför allt säkerhetsanvisningarna på de första sidorna i bruksanvisningen! Förvara bruksanvisningen väl för att vid ett eventuellt ägarbyte kunna överlämna även den.



Med varningstriangeln och/eller signalorden (**Varning!**, **Se upp!**, **OBS!**) framhävs informationer som är viktiga för din säkerhet och för maskinens funktionsduglighet. Iaktta dessa informationer under alla omständigheter.

Numrerade anvisningar leder dig steg för steg i betjäningen av maskinen.



Efter denna symbol erhålls kompletterande informationer om apparatens användning och praktiska betjäning.



Med det här tecknet markeras tips och informationer om apparatens ekonomiska och miljövänliga användning.

För eventuella störningar innehåller bruksanvisningen informationer om hur du själv kan avhjälpa bristfälligheterna, se avsnitt "Vad gör man om...". Skulle dessa informationer inte räcka till, vänd dig till närmaste kundservice.

Vid tekniska problem hjälper alltid vår kundservice till. Se även hänvisningen "Service" på bruksanvisningens baksida.



Din diskmaskin är utrustad med det nya disksystemet "IMPULSDISKNING".

Vid detta disksystem varierar motorvarvtalet och spruttrycket under ett diskprogram för intensivare rengöring av disken. Därför låter de olika diskprogramavsnitten olika under ett pågående diskprogram.

Innehåll

Säkerhetsanvisningar	5
Spärra diskmaskinsluckan	6
Avfallshantering	7
Diska ekonomiskt och miljövänligt	7
Bild på maskinen och panel	8
Före den första diskningen	9
Inställning av vattenavhårdare	10
Påfyllning av specialsalt för vattenavhårdaren	11
Sköljmedel	12
På-/avslagning av kontrollindikatorn för sköljmedel	12
Påfyllning av sköljmedel	13
Inställning av sköljmedelsdosering	13
Vid dagligt bruk	14
Sortering av bestick och övrig disk	14
Sortering av besticken	15
Sortera grytor, pannor och stora tallrikar	16
Sortera muggar, glas och kaffeservis	17
Överkorgen kan ställas in på o lika höjder	17
Påfyllning av diskmedel	18
Användning av "3 i 1"/ Kombi diskmedelstabletter	19
Kompaktdiskmedel	19
Val av diskprogram (programtabell)	20
Starta diskprogram	21
Avbryta/avsluta diskprogram	21
Pausfunktion	21
Ställa in eller ändra startfördröjning	21
Diskmaskinens avstängning	22
Utplockning av disk	22
Skötsel och rengöring	23
Silarnas rengöring	23
Vad gör man när...	24
...felmeddelanden visas.	24
... det är problem att använda diskmaskinen.	25
...diskresultatet inte är tillfredsställande.	25
Tekniska data	26
Anvisningar för kontrollinstitut	27

Innehåll

Installations- och anslutningsinstruktioner	29
Installation av diskmaskinen	29
Integrerbar diskmaskin	29
Inbyggd diskmaskin	30
Fristående maskiner	30
Anslutning av diskmaskinen	31
Vattenanslutning	31
Tillåtet vattentryck	31
Anslut tillloppsslangen	31
Avloppsanslutning	33
Vattenskyddssystem	34
Elektrisk anslutning	34
Anslutningsteknik	35
Konsumentkontakt	36
Reklamation	36
Garanti Finland	36
Service och reservdelar	39



Säkerhetsanvisningar

De elektriska apparaterna från HUSQVARNA uppfyller tillämpade tekniska regler och säkerhetsnormer. Som tillverkare känner vi oss trots detta förpliktade att uppmärksamma på följande säkerhetsanvisningar.

Uppställning, anslutning, start

- Diskmaskinen får endast transporteras stående.
- Kontrollera att diskmaskinen inte har fått några transportsador. En skadad maskin får under inga omständigheter anslutas. Vid skador som uppstått – kontakta leverantören.
- Se alltid till att uppgifterna om strömtyp och nätspänning på maskinens typskylt stämmer överens med strömtyp och nätspänning på uppställningsplatsen. Hur den använda strömkretsen avsäkras framgår också av typskylten.
- Hur diskmaskinen ställs upp och ansluts på föreskrivet sätt framgår av kapitlet "Installation". Fleruttagskontakter /-kopplingar och förlängningsladdar får inte användas. Det kan orsaka brand på grund av överhettning.

Säkerhet för barn

- Barn kan inte alltid bedöma farorna som finns i samband med elektriska apparater. Lämna därför aldrig barn utan uppsikt när diskmaskinen är igång och låt dem inte leka med diskmaskinen – risken finns att de kan låsa in sig (risk för kvävning!).
- Förpackningsmaterial (t ex plast, styropor) kan vara farligt för barn. Kvävningrisk! Håll förpackningsmaterialet borta från barnen.
- Diskmedel kan förorsaka frätsår på ögon, mun och svalg eller till och med leda till kvävning! Laktta därför säkerhetsanvisningarna av disk- och rengöringsmedlens tillverkare.
- Vattnet i diskmaskinen är inget dricksvatten. Om diskmedelsrester finns kvar i apparaten finns risk för frätskador!
- När diskmaskinen ska lämnas till avfallshantering: Dra ur stickkontakten, klipp av el-sladden och lägg undan den. Bryt sönder lucklåset, så att luckan inte kan stängas längre.

Allmän säkerhet

- Reparationer på diskmaskinen får endast företas av fackpersonal. Felaktiga reparationer kan innebära allvarliga risker för användaren. Vid reparationer – kontakta vår kundservice eller AB Elektroservice.
- Sätt aldrig på diskmaskinen när el-sladden, till-/avloppsslangen är trasiga eller när manöverpanelen, arbetsplattan eller området kring sockeln upp-

visar sådana skador som gör att man kan nå in i apparatens inre.

- Vid skador på apparatens anslutningsledning eller om den ska bytas mot en längre tillledning måste den bytas (erhålls hos HUSQVARNA kundservice) genom en av HUSQVARNA auktoriserad kundservice.
- Dra aldrig ur stickkontakten genom att hålla i sladden, utan håll alltid i stickproppen.
- Ombyggnader eller ändringar på diskmaskinen är av säkerhetsskäl inte tillåtna.
- Se till att diskmaskinens lucka alltid är stängd förutom när disk plockas i eller ur. På så vis förhindras att någon kan snubbla över den öppnade luckan och skadas.
- Om diskmaskinen har en knivlåda måste spetsiga knivar och vassa bestickdelar läggas i knivlådan. Om diskmaskinen inte har någon knivlåda måste spetsiga knivar och vassa bestickdelar läggas i överkorgen eller ställas med spetsen nedåt i bottenkorgen.

Ändamålsenlig användning

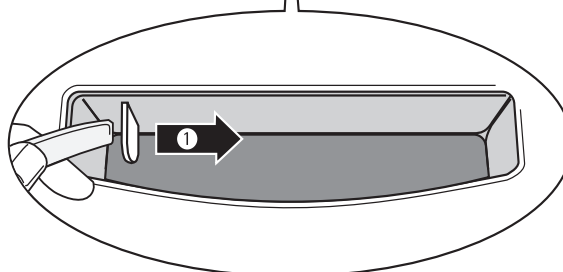
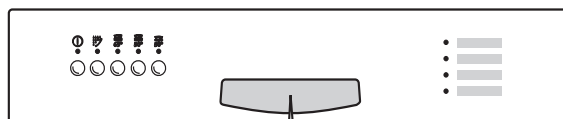
- Diska endast hushållsdisk med diskmaskinen. Används apparaten för icke avsett syfte eller felaktigt, så svarar tillverkaren inte för eventuella skador.
- Innan du använder specialsalt, diskmedel och sköljmedel – förvissa dig om att produkternas tillverkare uttryckligen rekommenderar dess användning i hushållsdiskmaskiner.
- Fyll aldrig på lösningsmedel i diskmaskinen. Explosionsfara!
- Vattenskyddssystemet skyddar tillförlitligt mot vattenskador. Följande förutsättningar måste vara uppfyllda:
 - Nätanslutningen måste vara kvar även vid avstängd diskmaskin.
 - Diskmaskinen måste vara korrekt installerad.
 - Stäng alltid av vattenkranen när diskmaskinen lämnas utan uppsikt för en längre tid, t.ex. under semestertid.
- Sätt eller ställ dig aldrig på den öppnade luckan, apparaten kan tippa.
- Vid störningar – stäng först av vattnet. Därefter stängs apparaten av och stickkontakten dras ur vägguttaget. Vid fast anslutning: säkring(ar) frånkopplas resp. skruvsäkringar skruvas ur.

Spärra diskmaskinsluckan

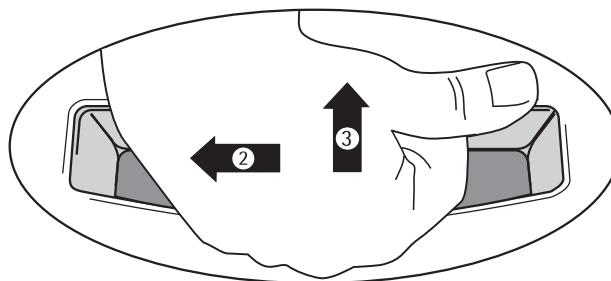
Diskmaskinens lucka har en spärr.
Denna spärr hindrar barn från att av misstag öppna luckan till diskmaskinen.

Ställ in spärren på följande sätt:

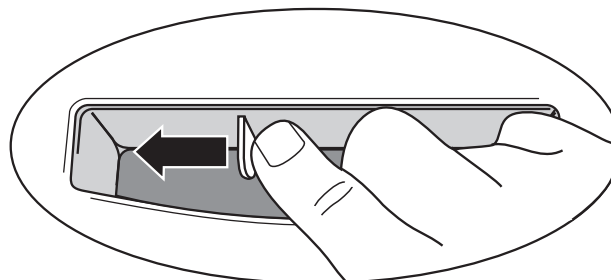
1. Till vänster om luckans handtag finns en spärr (1).
Genom att skjuta denna spärr åt höger (t.ex. med hjälp av ett skedskäft) hindrar du att luckan kan öppnas av misstag.



2. När du aktiverat spärren, gör du på följande sätt för att öppna diskmaskinsluckan
 - För luckans handtag åt vänster (2) tills du känner ett lätt motstånd.
 - Tryck därefter handtaget uppåt (3) / framåt.



3. Du avaktiverar spärren genom att trycka den längst ut till vänster med hjälp av fingret.





Avfallshantering

Avfallshantering för emballaget

Diskmaskinens emballagematerial måste avfallshanteras på sakkunnigt och på föreskrivet sätt. Allt material som emballaget är tillverkat av är miljövänligt och kan återanvändas.

- Plastdelar är märkta med internationellt standardiserade förkortningar:
 - >PE< för polyetylen, t.ex. förpackningsfolier
 - >PS< för polystyren, t.ex. dämpningsdelar (principiellt fluorklorkolväte-fri)
 - >POM< för polyoxymetylen, t.ex. plastklämmor
- Kartongdelarna tillverkas av returpapper och borde tillföras pappersinsamlingen.

Avfallshantering – gamla apparater

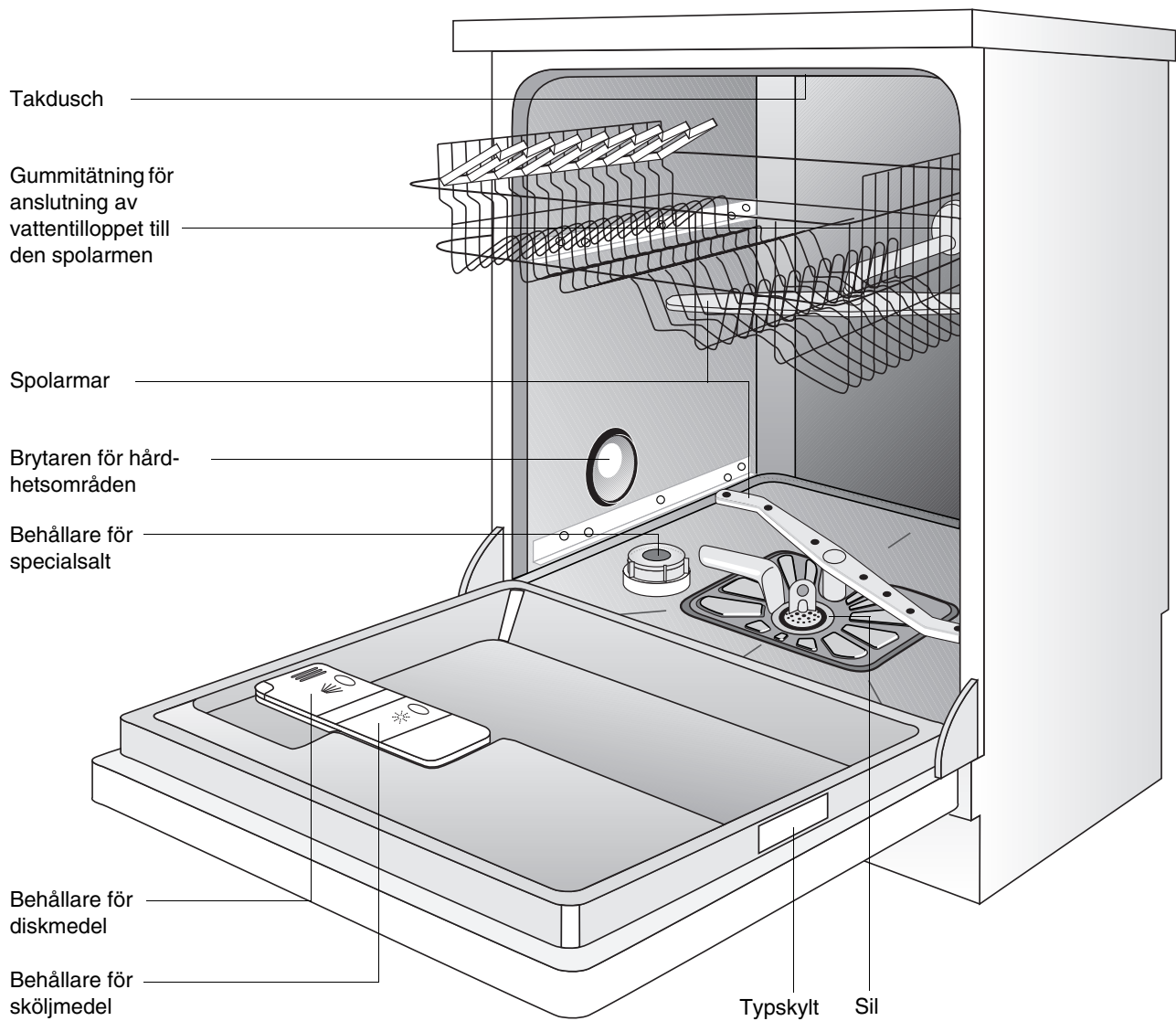
När din diskmaskin en gång har tjänat ut och inte kan användas längre, ta den till nästa insamlingsställe eller till affären där du köpt den. Där tar man emot apparaten mot en mindre avgift.



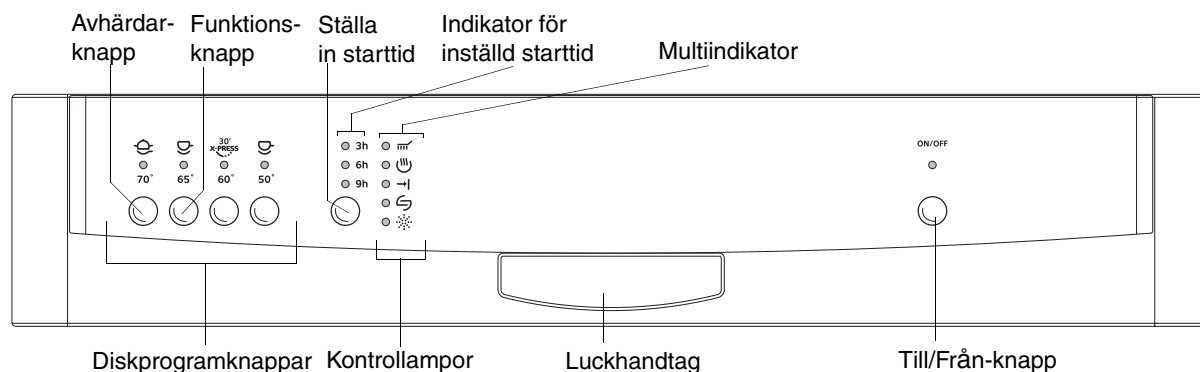
Diska ekonomiskt och miljövänligt

- Diskmaskinen får endast anslutas till varmvatten om din varmvattenanläggning inte värms upp elektriskt.
- Ställ in vattenavhärningen korrekt.
- Skölj inte av disken under rinnande vatten innan du sätter in den i maskinen.
- Välj diskprogrammen efter typ av disk och nedsmutsningsgrad.
- Använd inga större mängder diskmedel, salt och sköljmedel än vad som rekommenderas i denna instruktionsbok och av produkttillverkaren.

Bild på maskinen och panel



Panelen

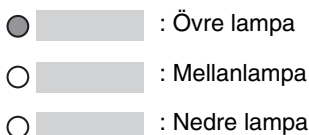


Avhärdnings- och funktionsknapp: Det går att ställa in diskmaskinens vattenavhärdaare och slå på och stänga av kontrollindikatorn för sköljmedlet, genom en kombination av de här knapparna, som en komplettering till det angivna diskprogrammet.



Multiindikatorns

tre lampor
kan visa:

- Aktuellt programavsnitt i det valda diskprogrammet.
- Vad det är för fel på diskmaskinen.



Kontrolllamporna betyder följande:

	Fyll på specialsalt
	Fyll på sköljmedel



Kontrolllamporna lyser aldrig under ett pågående diskprogram.

Före den första diskningen

Innan du sätter igång diskmaskinen ska alla klämmor för korgarnas transportsäkring avlägsnas.

Därefter skall töljande göras:

1. Inställning av vattenavhärdaaren
2. Påfyllning av specialsalt för vattenavhärdaaren
3. Påfyllning av sköljmedel

Inställning av vattenavhårdare

Disken måste sköljas med mjukt, det vill säga kalkfritt, vatten för att förhindra kalkavlagringar på såväl disken som i diskmaskinen. Därför har diskmaskinen en vattenavhårdare, i vilken ledningsvattnet avkalkas med hjälp av specialsalt från en hårdhet på 4 °dH och uppåt.



Ditt lokala vattenverk kan informera om vattnets hårdhetsgrad och hårdhetsområde.

Ställ in vattenavhårdaren mekaniskt med brytaren för hårdhetsområden och därefter elektroniskt med betjäningsskärmenets knappar.

Vattnets hårdhetsgrad			Inställning av hårdhetssteg		Antal blinkningar
i °dH ¹⁾	i mmol/l ²⁾	område	Mekanisk	Elektronisk	
41 - 50	7,3 - 9,0	IV	1	5	5
30 - 40	5,3 - 7,2	IV		4	4
19 - 29	3,3 - 5,2	III/IV	0*	3*	3
4 - 18	0,7 - 3,2	I/II/III		2	2
Under 4	Under 0,7	I		1 Inget salt krävs	1

1)(°dH) tysk hårdhetsgrad, mått på vattnets hårdhetsgrad

2)(mmol/l) millimol per liter, internationell enhet på vattnets hårdhetsgrad

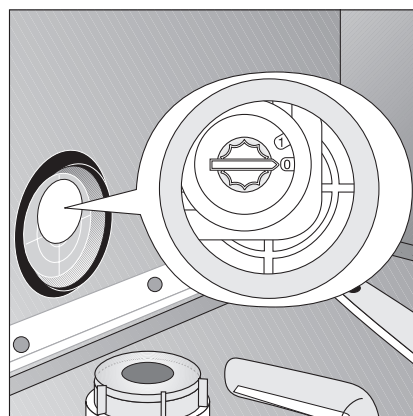
*inställning i fabrik

Ställ enligt tabellen in vattenavhårdaren på vattnets hårdhetsgrad där du bor:



Hårdhetsområdet kan bara ställas in när det inte har ställts in något program. Skulle du av misstag ha startat ett program (en LED-indikator lyser med konstant sken), så måste programmet raderas genom att du trycker på samma knapp igen.

1. Diskmaskinen måste vara avstängd.
2. **Mekanisk inställning:**
Öppna diskmaskinens lucka.
3. Ta ut den nedre diskorgen ur diskmaskinen.
4. Vrid brytaren för hårdhetsområden till antingen O eller 1.
5. Sätt tillbaka den nedre diskorgen.
6. **Elektronisk inställning:**
Tryck samtidigt på avhärtnings- och funktionsknappen och håll dem intryckta.
7. Tryck dessutom på TILL/FRÅN-knappen.
8. Avhärtnings- och funktionsknappens LED-indikatorer blinkar.
9. Tryck på avhärtningsknappen en gång till.
 - Avhärtningsknappens LED-indikator lyser först konstant under 5 sekunder och börjar sedan att blinka.
 - Antalet blinkningar motsvarar det inställda hårdhetssteget.
 - Samma antal blinkningar upprepas var 5:e sekund.
10. Varje gång du trycker på avhärtningsknappen, så ökas hårdheten 1 steg.
(Undantag: efter hårdhetssteg 5 följer hårdhetssteg 1).



- Om hårdhetssteget ändras, så lyser avhärkningsknappen först i 5 sekunder med fast sken, för att bekräfta LED-indikatorn, och börjar sedan att blinka igen.
- Antalet blinkningar motsvarar det senast inställda hårdhetssteget.
- Samma antal blinkningar upprepas var 5:e sekund.


11. Tryck på TILL/FRÅN-knappen när hårdhetssteget är korrekt inställt.
Då sparas hårdhetssteget.

Påfyllning av specialsalt för vattenavhårdaren



Använd endast specialsalt för diskmaskiner. Fyll aldrig på andra salttyper (t.ex. livsmedelssalt) eller diskmedel i saltfacket. Detta skulle förstöra vattenavhårdaren. Se till att du verkligen fyller på specialsalt.

Fyll på specialsalt:

- Första gången maskinen används.
- När kontrolllampan  lyser på manöverpanelen.



Om vattnets hårdhetsgrad ligger under 4 °d i ditt bostadsområde behöver du inte fylla på specialsalt.


1. Öppna luckan, dra ut den undre korgen.
2. Skruva upp saltfackets lock motsols.
3. **Endast när maskinen startas första gången:** fyll saltfacket helt med vatten.
4. Sätt den medlevererade tratten på fackets öppning.
Fyll på specialsalt i facket med hjälp av tratten, allt efter finhetsgrad ligger kapaciteten mellan ca. 1,0-1,5 kg. Fyll inte på för mycket specialsalt.

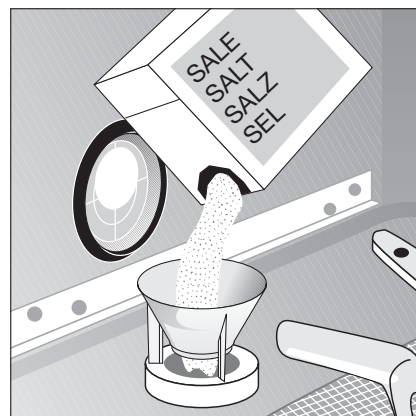


Vattnet som träder ut ur saltfacket när du fyller på specialsalt rinner ner i diskutrymmets botten. Det har ingen betydelse, då vattnet pumpas av när nästa diskprogram startas.

5. Rengör fackets öppning och avlägsna saltresterna.
6. Skruva på locket medsols fram till stoppet, annars kan specialsalt komma in i diskvattnet. Det kan medföra att glas inte blir riktigt glänsande. När du har fyllt i specialsaltet, bör du därför alltid köra ett diskprogram. På så vis spolas överflödigt saltvatten och lösa saltkorn bort.



Allt efter saltets finhetsgrad kan det ta några timmar tills saltet har löst upp sig i vattnet och kontrollampan specialsalt  slocknar igen. Vattenavhårdarens inställning och därmed även saltförbrukningen är beroende på den lokala hårdhetsgraden på vattnet.



Sköljmedel

Du får glänsande porslin utan fläckar och klara glas om du använder sköljmedel.

Du har 2 möjligheter att tillföra sköljmedel:

- Använder du diskmedel och sköljmedel var för sig fyller du i sköljmedlet i sköljmedelsbehållaren.
Tänk i så fall på, att
 - sköljmedelsbehållaren aldrig får vara tom.
 - doseringen för sköljmedlet måste slås på.
- Använder du diskmedel som redan innehåller sköljmedel, håller du det i behållaren för diskmedel.
Tänk i så fall på, att
 - sköljmedelsbehållaren måste vara tom, för att du ska undvika att överdosera.
 - du kan stänga av kontrollindikatorn ✱. Annars skulle kontrollindikatorn ✱ lysa hela tiden, eftersom sköljmedelsbehållaren är tom.



Använd endast märkessköljmedel för diskmaskiner. Fyll aldrig i andra medel (till exempel ättiksens) eller maskindiskmedel i sköljmedelsbehållaren. Det skulle kunna skada diskmaskinen.

På-/avslagning av kontrollindikatorn för sköljmedel

1. Diskmaskinen måste vara avstängd.
2. Tryck samtidigt på avhärtnings- och funktionsknappen och håll dem intryckta.
3. Tryck dessutom på TILL/FRÅN-knappen.
Avhärtnings- och funktionsknappens LED-indikatorer blinkar.
4. Tryck på funktionsknappen en gång till.
Funktionsknappens LED-indikator blinkar.
5. Indikatorn →| visar den momentana inställningen:

Indikatorn → blinkar:	Kontrollindikatorn är påslagen (förinställd i fabrik)
Indikatorn → blinkar inte:	Kontrollindikatorn är avstängd

6. Kontrollindikatorn slås på och stängs av när du trycker på funktionsknappen.
7. Tryck på TILL/FRÅN-knappen när kontrollindikatorn är inställd.
Då är inställningen för kontrollindikatorn sparad.

Påfyllning av sköljmedel

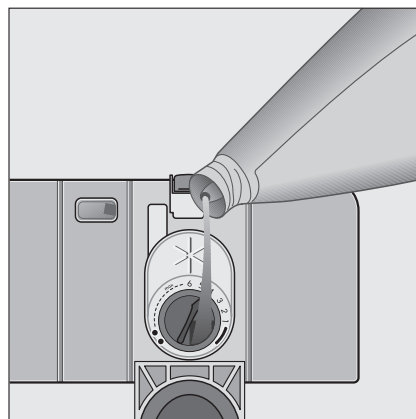
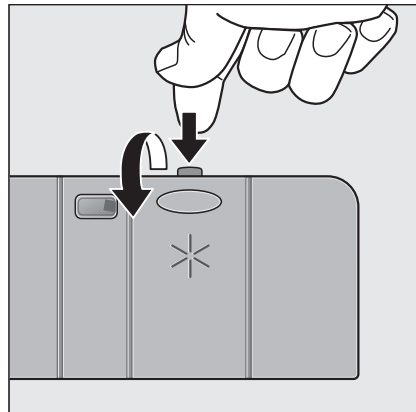
Fyll på sköljmedel om du använder maskindiskmedel och sköljmedel var för sig:

- Innan du tar diskmaskinen i drift för första gången.
- När kontrollindikatorn ✱ lyser på panelen.

Sköljmedelsfacket befinner sig på diskmaskinluckans insida.

1. Öppna luckan.
2. Tryck på sköljmedelsfackets öppningsknapp med fingrarna.
3. Öppna sköljmedelsfackets lock helt.

4. Fyll på med sköljmedel exakt upp till markeringen "max"; detta motsvarar ca. 140 ml.
5. Fäll tillbaka och tryck på locket tills detta hakar fast.
6. Om sköljmedel spills skall det torkas bort med en trasa. Annars uppstår för mycket skum under diskningen.

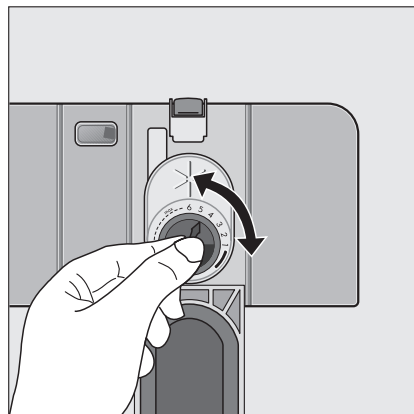


Inställning av sköljmedelsdosering



Vid sköljning doseras sköljmedlet automatiskt. Doseringen kan ställas in mellan 1-6. Standardmässigt är doseringen inställd på "4". Ändra endast på doseringen när glas och porslin uppvisar mjölkiga fläckar eller när intorkade vattendroppar är synliga.

1. Öppna diskmaskinsluckan.
2. Tryck på sköljmedelsfackets öppningsknapp med fingrarna.
3. Öppna sköljmedelsfackets lock helt.
4. Ställ in doseringen.
5. Fäll tillbaka och tryck på locket tills detta hakar fast.
6. Om sköljmedel spills skall det torkas bort med en trasa.



Vid dagligt bruk

- Måste grovt salt eller sköljmedel fyllas på?
- Sortera bestick och övrig disk i diskmaskinen
- Fyll på diskmedel
- Välj lämpligt diskprogram för bestick och övrig disk
- Starta diskprogrammet

Sortering av bestick och övrig disk



Rengöringssvampar, hushållstraror och samtliga föremål som kan suga upp vatten får inte rengöras i diskmaskinen.

Följande typ av bestick/disk	
får inte diskas i diskmaskinen:	lämpar sig endast delvis för diskning i diskmaskinen:
<ul style="list-style-type: none">– Bestick med skaft av trä, horn, porslin eller pärlemor– Ej värmebeständiga plastdelar– Äldre bestick, vars kitt är känsligt för värme– Limmade disk- eller besticksdelar– Föremål av tenn- resp. koppar– Blykristallglas– Ståldelar som lätt rostar– Trä-/frukostbrädor– Konstnärliga föremål	<ul style="list-style-type: none">– Stengodsporslin får endast diskas i diskmaskin om tillverkaren uttryckligen intygar att det lämpar sig för det.– Glasyrdekor kan efter många omgångar i diskmaskinen blekna.– Silver- och aluminiumdelar tenderar att missfärgas vid diskning, matrester såsom äggvita, äggula, senap förorsakar ofta missfärgningar och fläckar på silver. Därför måste silver alltid omedelbart sköljas av och matrester avlägsnas om det inte diskas direkt efter användningen.– Somligt glas kan bli matt efter många omgångar i diskmaskinen.

- Innan du sorterar disken, bör du:
 - avlägsna större matrester.
 - ställa grytor med inbrända matrester i vatten.
- Iaktta vid sorteringen av bestick och övrig disk:
 - Bestick och övrig disk får inte hindra sprutarmarnas rörelser.
 - Föremål som muggar, glas, grytor etc. sorteras med öppningen neråt. Därmed förhindras att vatten kan samlas i dem.
 - Besticksdelar och övrig disk får inte ligga i varandra eller staplas över varandra.
 - För att undvika att glas ska gå sönder får glasen inte stöta mot varandra
 - Små föremål (t.ex. lock) läggs i bestickskorgen

Sortering av besticken

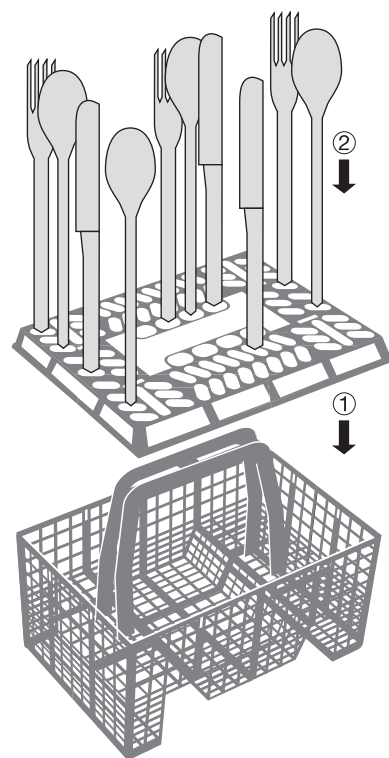


Långa, **spetsiga besticksdelar** i besticks-korgen är farliga, i synnerhet för barn (se säkerhetsanvisningar). De måste därför läggas i överkorgen.

För att alla besticksdelar ska spolas med vatten, bör du

1. sätta gallerinsatsen på bestickskorgen
2. placera korta knivar, gafflar och skedar i bestickskorgens gallerinsats med skaftet nedåt.

Några diskmaskinsmodeller har bestickkorgar utan bestickgaller.



Sortera grytor, pannor och stora tallrikar

Större och starkt nedsmutsad disk sorteras i den undre korgen (Tallrikar med upp till 29 cm diameter.)

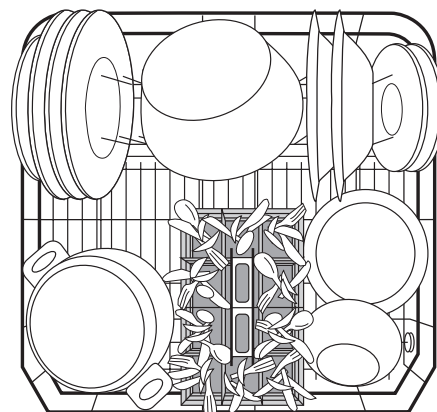
Diskmaskinen är utrustad med en av följande två underkorgar:

Variant 1: Underkorgens bakre tallriksinsats är uttagbar



För att lättare kunna placera större föremål kan

- den bakre tallriksinsatsen tas ut ur underkorgen.
- bestickkorgen i underkorgen skjutas i sidled.

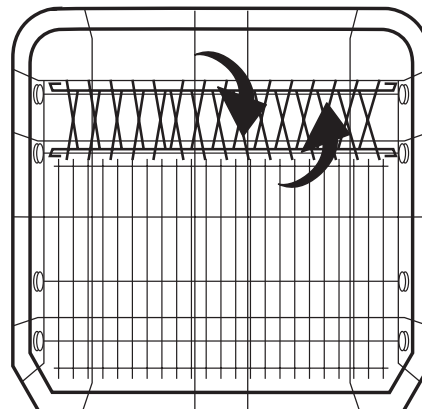


Variant 2: Underkorgens bakre tallriksinsats är hopfällbar



För att lättare kunna placera större föremål kan,

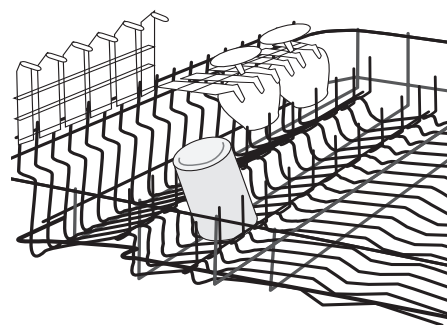
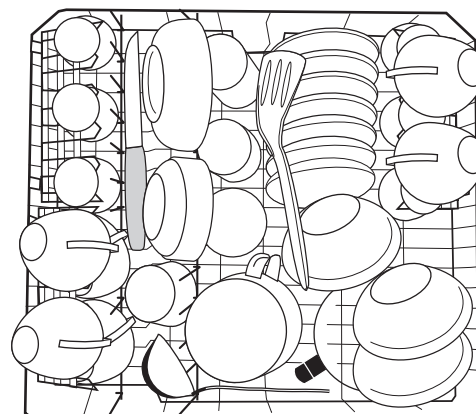
- den bakre tallriksinsatsens båda rader fällas ihop.
- bestickkorgen i underkorgen skjutas i sidled.



Sortera muggar, glas och kaffeser- vis

Små, ömtåliga föremål och långa, spetsiga besticks-
delar sorteras i den övre korgen.

- Sortera disken på och under de uppfällbara ytorna för muggar så att diskvattnet kan nå all disk.
- Ytorna för muggar kan fällas upp när höga föremål ska diskas.
- Vin-, champagne- samt konjaksglas ställs resp. hängs i urtagen som finns på muggarnas förvaringsytor.
- Glas, bägare osv. kan även ställas på de båda raderna av piggar till vänster i överkorgen.



Överkorgen kan ställas in på o lika höjder

	Diskens maximala höjd i	
	överkorgen	underkorgen
vid upplyft överkorg	22 cm	30 cm
vid nedsänkt överkorg	24 cm	29 cm



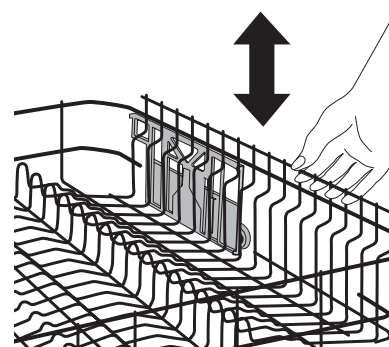
Höjdinställningen kan även företas när korgarna är fulla.

Nedsänkning av överkorgen:

1. Dra ut överkorgen helt.
2. Lyft överkorgen och för den uppåt så långt det går och sänk den sedan rakt nedåt. Överkorgen glider in i spåret för det nedre läget.

Lyftning av överkorgen:

1. Dra ut överkorgen helt.
2. Lyft överkorgen och för den uppåt så långt det går och sänk den sedan rakt nedåt. Överkorgen glider in i spåret för det övre läget.



Påfyllning av diskmedel



Använd endast maskindiskmedel.

Fyll på diskmedel:

Innan ett diskprogram startar (inte för fördiskprogram). Diskmedlet avges till vattnet under programmet.



Beakta tillverkarens rekommendationer för dosering och förvaring av diskmedlet på förpackningen.

Diskmedelsfacket befinner sig på luckans insida.

1. Om luckan är stängd:

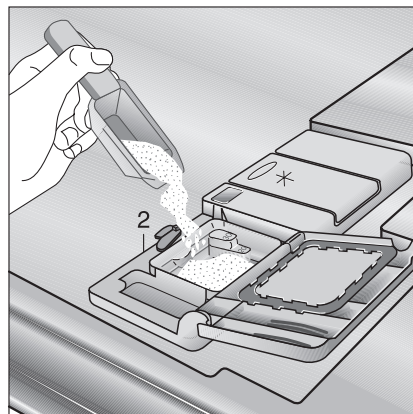
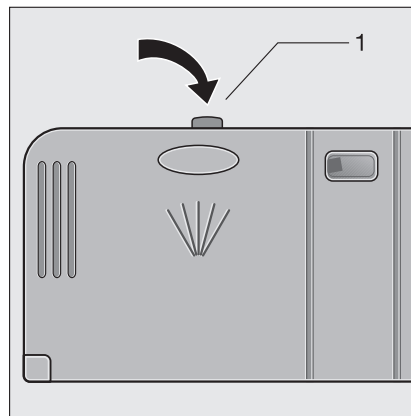
Tryck på öppningsknappen (1).
Luckan öppnas.

2. Fyll på diskmedel i diskmedelsbehållaren. Markeringlinjerna hjälper dig vid doseringen:
"20" motsvarar ca. 20 ml diskmedel,
"30" motsvarar ca. 30 ml diskmedel.

3. Fäll tillbaka och tryck på locket tills detta hakar fast.



Vid mycket smutsad disk fyller man på extra diskmedel i sidokammaren (2). Detta diskmedel aktiveras redan under fördisken.



Användning av “3 i 1”/ Kombi diskmedelstabletter

Allmänna råd

Dessa tabletter har en kombinerad funktion av diskmedel, spolglans och salt.

1. Före användning, kontrollera att vattnets hårdhetsgrad i ditt område är sådan att dessa produkter lämpar sig för användning enligt diskmedelstillverkarens anvisningar (på produktförpackningen).
2. Dessa produkter får endast användas enligt diskmedelstillverkarens anvisningar.



Tabletterna ska inte läggas på diskmaskinens botten eller i bestickkorgen eftersom detta ger ett dåligt diskresultat. Tabletterna ska läggas i diskmedelsfacket.

3. Skulle problem uppstå vid användning första gången av “3 i 1”-produkter, vänligen kontakta diskmedelstillverkarens kundtjänst (telefonnumret anges på produktförpackningen).

Extra tips

Vid användning av kombinerade produkter är kontroll-lamporna för spolglans och salt inte längre till någon nytta. Det kan därför vara lämpligt att stänga av spolglansfunktionen – observera att endast vissa diskmaskiner är utrustade med denna funktion – samt att välja lägsta möjliga inställning för vattnets hårdhetsgrad.

För mer information, se bruksanvisningen.

Vid byte till användning av vanligt diskmedel rekommenderar vi att:

- både salt- och spolglansfacket fylls upp.
- högsta möjliga inställning för vattnets hårdhetsgrad ställs in och att diskmaskinen får gå tom i tre normala diskcykler.
- inställningen för vattnets hårdhetsgrad därefter åter ställs in till de förhållanden som råder i aktuellt område (enligt bruksanvisningen).

Kompaktdiskmedel

Maskindiskmedel delas in i två grundtyper utifrån sin kemiska sammansättning:

- **vanliga, alkaliska** maskindiskmedel **med frätande beståndsdelar**.
- lågalkaliska **kompaktdiskmedel** med naturliga enzymer.



Diskprogram i 50 °C tillsammans med kompaktdiskmedel skonar både miljön och din disk, eftersom dessa diskprogram är speciellt anpassade efter de smutslösande egenskaperna hos enzymer i kompaktdiskmedel. Därför når diskprogram i 50 °C tillsammans med kompaktdiskmedel samma resultat som annars nås med vanliga program vid 65 °C.





Kompaktdiskmedel i tablettform



De olika tillverkarnas **kompaktdiskmedel i tablettform** löser sig olika snabbt. Därför kan vissa tabletter inte utveckla hela sin kraft i kortprogram. Kör därför diskprogram med avspolning om du använder tabletter.

Val av diskprogram (programtabell)

Välj lämpligt diskprogram med hjälp av denna tabell:

Typ av diskgoods:	Porslin och kokkärl		Porslin utan kastruller	Porslin och kokkärl
extra:	–	–	–	med temperaturkänsligt porslin
Nedsmutsningsgrad:	hårt smutsad; intorkade matrester, i synnerhet äggvita och stärkelse	hårt till normalt smutsad, intorkade matrester	nyligen använt porslin, normalt till lätt smutsad	normalt smutsad
			särskilt lämpligt vid användning av kompakt diskmedel.	
Lämpligt diskprogram:	↓	↓	↓	↓
Programknapp:	 70°	 65°	 30' X-PRESS 3) 60°	 50° 4)
Programsteg: ¹⁾	Fördiskning Diskning 2 st mellan-sköljningar Slutsköljning Torkning	Fördiskning Diskning Mellansköljning Slutsköljning Torkning	– Diskning – Slutsköljning –	Fördiskning Diskning Mellansköljning Slutsköljning Torkning
Förbrukningsvärden: ²⁾	↓	↓	↓	↓
Programlängd	105 – 115 minuter	95 – 105 minuter	30 minuter	115 – 125 minuter
Energiförbrukning	1,75 – 1,95 kWh	1,35 – 1,55 kWh	0,8 kWh	1,05 – 1,24 kWh
Vattenförbrukning	16 – 18 liter	13 – 15 liter	8 liter	13 – 15 liter

1) De olika diskprogramsfaserna låter olika högt eftersom porslinet i vissa faser kort spolats kraftigare för en bättre rengöring.

2) Förbrukningsvärdena har fastställts under standardförhållanden. De är beroende av diskmängden. Avvikelser kan därför förekomma vid verkliga förhållanden.

3) Detta program är inte lämpligt om intorkade matrester förekommer.

4) Testprogram

Starta diskprogram

1. Kontrollera om porslin och bestick är placerade i diskmaskinen så att spolarmarna kan rotera fritt.
2. Öppna vattenkranen helt.
3. Stäng luckan.
4. Tryck på Till/Från-knappen. Displayen för Till/Från-knappen lyser.
5. Tryck in programknappen för önskat program (se "programtabell"). Programindikeringen lyser. En eller två lampor i multiindikatorn blinkar. Det går fortfarande att välja ett annat program. Efter ungefär 6 sekunder startar valt diskprogram. I multiindikatorn visas alltid det aktuella programavsnittet.



Om multiindikatorns övre lampa och/eller mellanlampa blinkar, läs avsnittet "Vad gör man om...".

Avbryta/avsluta diskprogram



Avbryt ett pågående diskprogram endast om det är absolut nödvändigt. När diskmaskinen åter stängs, värms den inkomna luften upp och utvidgar sig. Därigenom kan vatten komma in på bottenplåten och eventuellt utlösa vattenskyddssystemet.

Avbryta diskprogrammet genom att öppna diskmaskinsluckan



När du öppnar luckan kan het ånga strömma ut. Skållningsrisk! Öppna luckan försiktigt.

1. Öppna diskmaskinsluckan. Diskprogrammet stannar.
2. Multiindikatorns lampor blinkar.
3. Stäng luckan. Diskprogrammet fortsätter.

Avsluta diskprogram

1. Tryck och håll ner knappen för pågående diskprogram tills motsvarande programindikering slocknar.
2. Släpp programknappen. Diskprogrammet avslutas.

Pausfunktion



Pausfunktionen går att aktivera endast före programavsnittet torkning. Aktiveras pausfunktionen under programavsnittet torkning, så avslutas diskprogrammet.

Med pausfunktionen kan diskprogrammet tillfälligt avbrytas för en kort tid:

1. Tryck in Till/Från-knappen. Diskprogrammet stannar.
2. Alla lampor slocknar.

3. När du (innan för lång tid har gått) vill att diskprogrammet ska fortsätta igen, trycker du en gång till på Till/Från-knappen. Diskprogrammet fortsätter.



Diskprogrammet bör inte avbrytas under en längre tid, eftersom det nedkylda diskvattnet annars måste värmas upp igen och därmed stiger energiförbrukningen.

Ställa in eller ändra startfördröjning

Med startfördröjningsfunktionen kan du ställa in om diskprogrammet ska starta om tre, sex eller nio timmar.

1. Tryck på Till/Från-knappen
2. Ställa in startfördröjning:
Tryck på knappen STARTFÖRDRÖJNING tills lampan bredvid önskat timantal lyser.
 - **Ändra startfördröjning:**
Innan diskprogrammet har startat, går det att ändra den inställda startfördröjningen genom att trycka på knappen STARTFÖRDRÖJNING.
 - **Annullera startfördröjning:**
Innan diskprogrammet har startat, går det att annullera startfördröjningen. Tryck på knappen STARTFÖRDRÖJNING, tills alla de tre lamporna för timantal är släckta. Valt diskprogram startar genast.
3. Tryck på knappen för önskat diskprogram. Programindikeringen lyser.
4. När tiden för den inställda startfördröjningen har förflutit, startar diskprogrammet.

Diskmaskinens avstängning

Stäng inte av diskmaskinen förrän → lyser i programförloppsindikeringen.

1. Tryck på TILL/FRÅN-knappen. TILL/FRÅN-knappens lampa slocknar.



När du öppnar luckan omedelbart efter programmets slut kan het ånga strömma ut.
Därför:

2. Öppna luckan försiktigt.

Utplockning av disk



- Het disk är känslig för stötar. Låt den därför svalna innan du plockar ut den.
- Låt disken vara kvar i diskmaskinen ca. 15 minuter efter programmets slut för att svalna och torka.
- Töm först den undre korgen och därefter den övre. Därmed förhindras att vatten droppar ner från den övre korgen på disken i den undre korgen och förorsakar vattenfläckar.

Skötsel och rengöring



Använd under inga omständigheter repareringsmedel eller aggressiva rengöringsmedel.

- Rengör vid behov diskmaskinens manöverdelar endast med en mjuk trasa och varmt, rent vatten.
- Kontrollera med jämna mellanrum om diskmaskinens diskutrymme, lucktätningen och vattentilloppet är nedsmutsade – rengör vid behov.

Silarnas rengöring

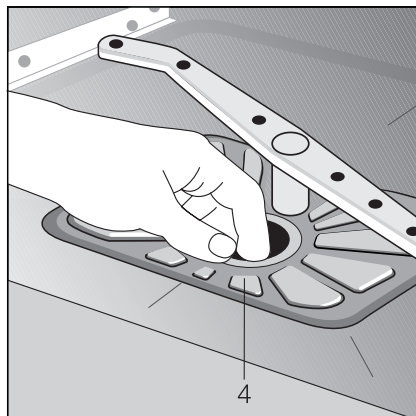
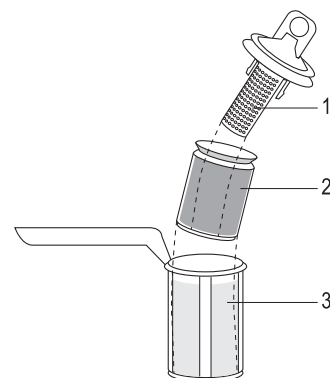
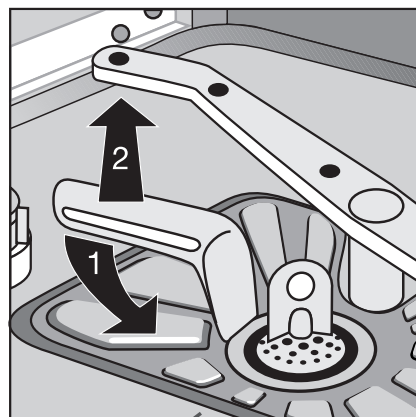


Silarna i botten på maskinens diskutrymme är i hög grad självrenande. De bör ändå kontrolleras och rengöras ibland. Smutsiga silar påverkar diskresultatet.

1. Öppna luckan, dra ut den undre korgen.
2. Diskmaskinens silsystem består av grov-/finsil, mikrosil och en plan finsil. Med mikrosilens handtag kan hela systemet lyftas upp och tas ut.
3. Vrid handtaget motsols $\frac{1}{4}$ varv och ta ut det.
4. Ta grov-/finsilen ($\frac{1}{2}$) i handtagsöglan och dra ut den från mikrosilen (3).
5. Rengör alla silarna grundligt under rinnande vatten.
6. Ta ut den plana finsilen (4) ur botten på maskinens diskutrymme och rengör den grundligt på båda sidorna.
7. Sätt tillbaka den plana finsilen i diskutrymmets botten.
8. Sätt tillbaka grov-/finsilen i mikrosilen och sätt ihop silarna.
9. Sätt in silkombinationen och fäst den genom att vrida handtaget medsols till stoppet. Se till att den plana finsilens kant ligger an ordentligt mot diskutrymmets botten.



Man får absolut inte använda maskinen utan att silarna sitter på plats.






Vad gör man när...

Försök att åtgärda mindre störningar på diskmaskinen själv med hjälp av den här anförda informationen. Om du ändå anlitar AB Elektroservice för en av de störningar som finns upplistade här eller för fel som uppstått pga felaktig betjäning, debiteras service-besök även under reklamationsstiden.

...felmeddelanden visas.

- Om multiindikatorns övre lampa eller mellanlampa blinkar, kan du eventuellt åtgärda felet på egen hand.
När felet är avhjälpt, trycker du på Till/Från-knappen. Diskprogrammet fortsätter. Om felet visas på nytt, kontaktar du kundservice.
- Om andra lampor blinkar i multiindikatorn, kontaktar du kundservice och anger felkoden.

Störning	Möjlig orsak	Åtgärd
Multiindikatorns övre lampa blinkar.  Vatten fylls inte på i diskmaskinen	Vattenkranen är igensatt eller igenkalkad.	Rengör vattenkranen.
	Silen (om sådan finns) vid vattenkranens slangkoppling är igensatt.	Rengör silen i slangkopplingen.
	Tilloppsslangen är inte rätt dragen.	Kontrollera slangdragningen.
Multiindikatorns mellanlampa blinkar. 	Vattenlåset är igensatt.	Rengör vattenlåset.
	Avloppsslangen är inte rätt dragen.	Kontrollera slangdragningen.
Multiindikatorns övre lampa och mellanlampa blinkar. 	Vattenskyddssystemet har aktiverats.	Stäng vattenkranen och kontakta kundservice.

... det är problem att använda diskmaskinen.

Störning	Möjlig orsak	Åtgärd
Programmet startar inte.	Diskmaskinens lucka är inte riktigt stängd.	Stäng luckan.
	Stickproppen är inte isatt.	Sätt i stickproppen.
	Säkringen i elcentralen (proppskåpet) är inte OK.	Byt ut säkringen.
	För diskmaskinsmodeller med startfördröjning: En starttid är inställd.	Avaktivera startfördröjningen om diskningen ska ske genast.
Det syns rostfläckar i diskutrymmet.	Diskutrymmet består av rostfritt stål. Rostfläckar i diskutrymmet kommer från främmande rost (rost från vattenledningen, från kastruller, bestick osv.). Avlägsna sådana fläckar med ett vanligt rengöringsmedel för rostfritt stål.	Diska endast bestick och porslin/kokkärl som tål maskindiskning.
		Stäng behållaren för specialsalt ordentligt.
Visslande ljud vid diskning.	Visslandet har ingen betydelse.	Använd ett annat diskmedel.

...diskresultatet inte är tillfredsställande.

Diskgodset blir inte rent.

- Rätt diskprogram har inte valts.
- Diskgodset har placerats så att diskvattnet inte har nått alla delar. Korgarna får inte överlastas.
- Silar i diskutrymmets botten är inte rena eller är felaktigt insatta.
- Inget märkesdiskmedel har använts eller doseringen har varit för liten.
- Vid kalkbeläggningar på diskgodset: Behållaren för specialsalt är tom eller avhårdaren är felaktigt inställd.
- Avloppsslangen är inte riktigt dragen.

Diskgodset torkar inte och är glanslöst.

- Inget märkessköljmedel har använts.
- Behållaren för sköljmedel är tom.

På glas och porslin finns det ränder, strimmor, mjölkaktiga fläckar eller en blåskimrande beläggning.


- Ställ sköljmedelsdoseringen lägre.

På glas och porslin finns det intorkade vattendroppar.

- Ställ sköljmedelsdoseringen högre.
- Diskmedlet kan vara orsaken. Ta kontakt med kundrådgivningen hos diskmedelstillverkaren.

Tekniska data

Kapacitet:	Servis för 12 personer inklusive serveringsdelar
Tillåtet vattentryck:	1-10 bar (=10-100 N/cm ² = 0.1-1.0 MPa)
Elektrisk anslutning:	Uppgifter om den elektriska anslutningen framgår av typskylten som befinner sig innanför diskmaskinsluckan på dess högra sida.
Integrerbara och inbyggda diskmaskiner.	
Mått:	820 – 880 x 596 x 570 (h x b x d i mm)
max. vikt:	50 kg
Fullt integrerbara diskmaskiner.	
Mått:	820 – 880 x 596 x 546 - 550 (h x b x d i mm)
max. vikt:	50 kg

 Denna apparat motsvarar följande EG-direktiv:

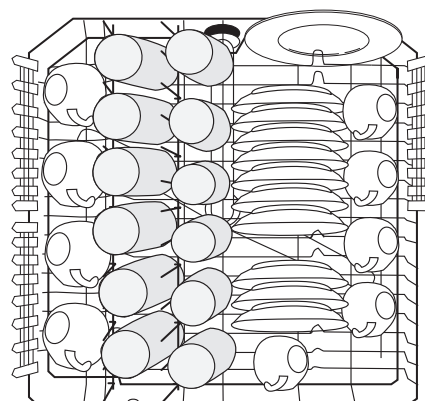
- 73/23/EEG från 19.02.1973 – lågspänningsdirektiv
- 89/336/EEG från 03.05.1989 (inklusive ändringsdirektiv 92/31/EEG)-direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet

Anvisningar för kontrollinstitut

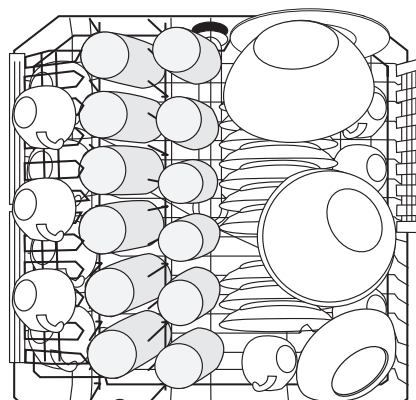
Kontrollen enligt **EN 60704** måste göras med testprogrammet (se programtabellen) vid full maskin.
Kontrollerna enligt **EN 50242** måste göras med testprogrammet (se programtabellen) vid full vattenavhärda-
hållare och full sköljmedelsbehållare.

	Full maskin: 12 fastställda kuvert, inklusive serveringsporslin	Halvfull maskin: 6 fastställda kuvert, inklusive serveringsporslin, varannan plats i korgarna är tom
Dosering av diskmedel:	5 g + 25 g (typ B)	20 g (typ B)
Sköljmedelsinställning:	4 (typ III)	4 (typ III)

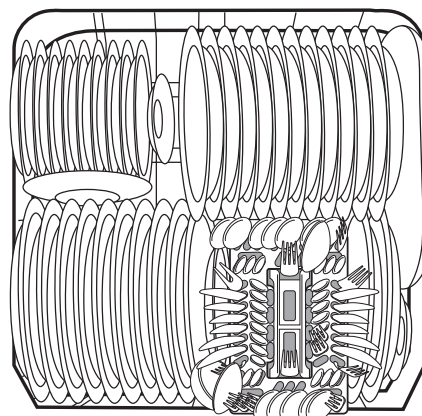
Placeringsexempel: Överkorg



Placeringsexempel: Överkorg

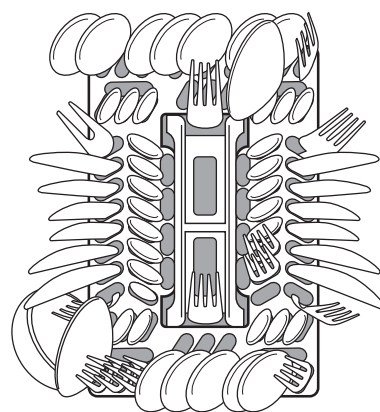


Placeringsexempel: Underkorg



Placeringsexempel: Bestickkorg

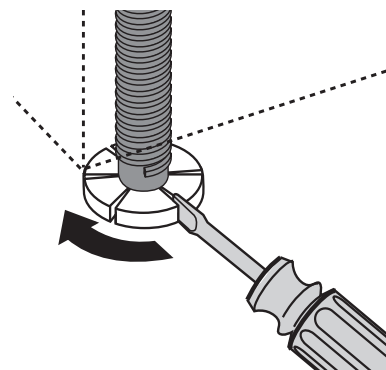
Vissa diskmaskinsmodeller har bestickkorgar utan galler.



INSTALLATIONS- OCH ANSLUTNINGSSINSTRUKTIONER

Installation av diskmaskinen

- Ställ diskmaskinen på ett fast underlag så att den står stabilt och justera den så att den står i våg.
- Genom att skruva ut skruvfötterna kompenserar du för ojämnheter i golvet och anpassar höjden på diskmaskinen till annan inredning :
 - med en skruvmejsel.
- På inbyggda, integrerbara samt helintegrerbara diskmaskiner ställer du in de bakre fötterna framtill på maskinen, med hjälp av en skruvmejsel.
- Se till att du lägger avloppsslangen, tilloppsslangen och elsladden i den bakre sockelindragningen på ett sådant sätt att de varken kan brytas eller klämmas av.
- Skruva fast diskmaskinen antingen i arbetsbänken eller i den angränsande köksinredningen. Detta är absolut nödvändigt för att tippskyddet ska kunna garanteras.



Installera diskmaskinen enligt följande, beroende på utförande:

Integrerbar diskmaskin

(se bifogad monteringsmall)



Fronten kan förses med en trä- eller köksinredningslucka med följande mått:

Bredd:	591 – 594 mm	
Tjocklek:	16 – 24 mm	
Höjd: (variabel)	beroende av	- nischhöjd - sockelhöjd - anpassning till angränsande köksinredning Det exakta höjdmåttet får du genom att mäta höjden på den angränsande köksinredningen där diskmaskinen ska installeras.
Vikt:	max. 8 kg	



Om köksluckan är längre än 600 mm kan du inte öppna diskmaskinsluckan helt (köksluckan går emot sockeln). Då måste du antingen såga ur sockeln (se monteringsmallen) eller använda beslagssatsen för extralång lucka BLT 60. Denna beställer du under reservdelsnumret 911 239 008.

Inbyggd diskmaskin

(se bifogad monteringsanvisning)

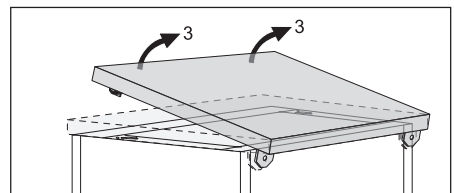
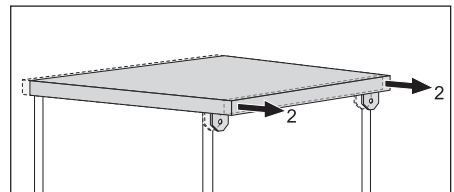
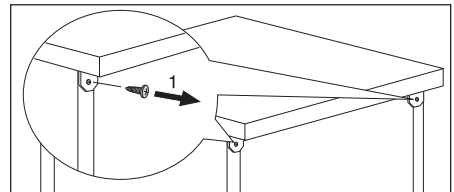
Fristående maskiner



Kan installeras utan ytterligare fastsättning. Om du ställer diskmaskinen direkt bredvid en gas- eller fastbränsleeldad spis måste du sätta en värmeisolerad, inte brännbar platta mellan spisen och diskmaskinen i höjd med överkanten på bänkskivan (djup 57,5 cm). Den del av plattan som är riktad mot spisen ska vara försedd med aluminiumfolie.

Om diskmaskinen ska placeras under en arbetsbänk tar du bort diskmaskinens originaltoppanel på följande sätt:

1. Skruva ur skruvarna ur fästpunkterna på baksidan (1).
2. Skjut maskinens toppanel ca 1 cm bakåt (2).
3. Lyft upp toppanelen framtill (3) och ta bort den.



Om diskmaskinen senare ska användas som fristående maskin igen, måste du sätta tillbaka originaltoppanelen.



Du kan inte justera sockeln på fristående maskiner.

Anslutning av diskmaskinen

Vattenanslutning

Diskmaskinen har säkerhetsanordningar för att förhindra att sköljvatten tränger tillbaka i dricksvattenledningen och uppfyller gällande vattentekniska säkerhetsföreskrifter.

- Diskmaskinen kan anslutas till kallvatten och till varmvatten upp till max. 60 °C.
- Diskmaskinen **får inte** anslutas till öppna varmvattenapparater och genomströmningsvärmare.

Tillåtet vattentryck

Lägsta tillåtna vattentryck: 1 bar (=10 N/cm ² =100 kPa)	Vid vattentryck under 1 bar skall man rådfråga en installatör.
Högsta tillåtna vattentryck: 10 bar (=100 N/cm ² =1 MPa)	Vid mer än 10 bar vattentryck måste man förkoppla en tryckreduceringsventil (kan köpas i fackhandeln).

Anslut tilloppsslangen



Tilloppsslangen får vid anslutningen inte bockas, klämmas eller vara ihoprullad.

Anslut tilloppsslangen med slangförskruvningen (ISO 228-1:2000) till en vattenkran med utvändig (¾ tum) gänga. Slangförskruvningens mutter **skall endast dras åt för hand**.



För anslutning av vatten, rekommenderar vi installation av en extra vattenkran eller montera en anslutning till en befintlig kran.

- Om längre slangar behövs än de som bifogas, skall man använda sig av de i handeln förekommande VDE-tillåtna kompletta slangsatserna:
 - Slangsats "WRflex 100" (E-nr.: 911 239 034)
 - Slangsats "WRflex 200" (E-nr.: 911 239 035)



Följande avsnitt gäller endast diskmaskiner med magnetventil vid slangförskruvningen till vattenkranen:

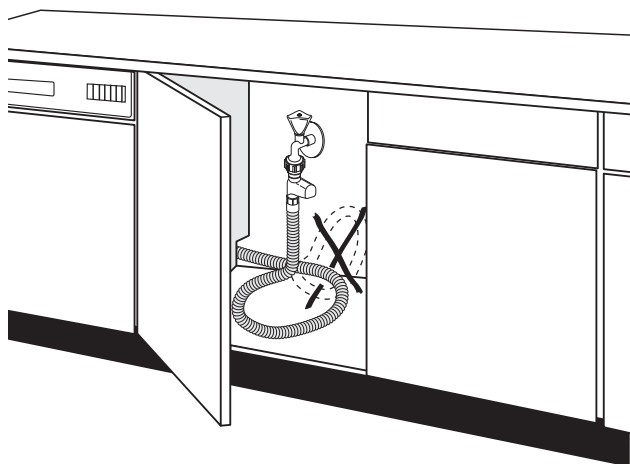
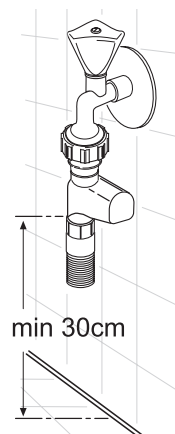
Tilloppsslang med magnetventil

Efter anslutning av den dubbelväggiga tilloppsslangen sitter magnetventilen i direkt anslutning till vattenkranen. På så vis står tilloppsslangen under tryck endast vid påfyllning av vatten. Om tilloppsslangen då läcker avbryter magnetventilen vattentillförseln och tömningspumpen i diskmaskinen kopplas in.



Observera följande vid anslutning av tilloppsslangen:

- Avståndet mellan magnetventilens underkant och uppställningsytan för diskmaskinen skall uppgå till minst 30 cm.
- I den dubbelväggiga tilloppsslangen ligger den elektriska ledningen för magnetventilen. Byt varken ut tilloppsslang eller magnetventil med vattnet påkopplat.
- Om tilloppsslangen eller magnetventilen är skadad, dra omedelbart ut elkontakten.
- Tilloppsslang med magnetventil får bytas ut endast av auktoriserad fackman eller kundtjänstpersonal.
- Anslut tilloppsslang så att den aldrig ligger högre än underkanten på magnetventilen.



Avloppsanslutning

Enligt **Svensk Byggnorm** skall avloppsslangen vara monterad så att den på ett ställe är förd upp tillten nivå motsvarande avloppsenhetens överkant. Slangen ska där varad fixerad på ett betryggande sett.

Avloppsslang



Avloppsslangen får inte vikas eller klämmas.

- Avloppsslangens anslutning:
 - maximalt tillåten höjd: 1 meter.
 - minsta nödvändiga höjd 40 cm över apparatens undre kant.

Förlängningsslangen

- Förlängningsslangen erhålles i fackhandeln eller hos Distriparts. Slangens inre diameter måste uppgå till 19 mm för att inte påverka apparatens funktion.
- Förlängningsslangen får installeras högst 3 meter vågrätt och den maximalt tillåtna höjden för avloppsslangens anslutning uppgår till 85 cm.

Vattenlåsanslutning

- Avloppsslangens hylsa (ø 19 mm) lämpar sig för alla vanliga typer av vattenlås. Vattenlåsanslutningens yttre diameter måste uppgå till minst 15 mm.
- Avloppsslangen ska sättas fast på vattenlåset med den bifogade slangklämman.

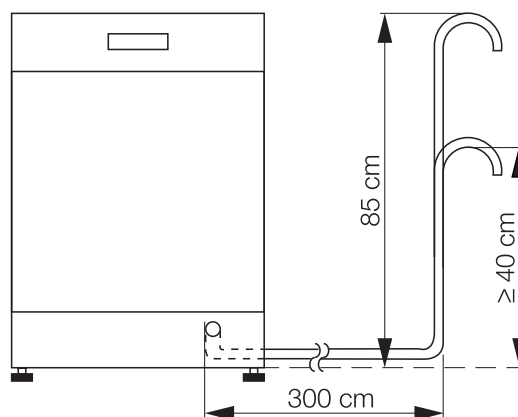
Avloppsanslutning på högt inbyggd diskmaskin

Ligger avloppsanslutningen på högt inbyggd diskmaskin på en höjd mindre än 30 cm över apparatens undre kant, måste byggsatsen ET 111099520 monteras av service.

Vattenavlopp i diskhon (endast möjlig vid golvapparater)

Om du vill hänga in avloppsslangen i en diskho – använd slangknäet som kan dras på slangen. Detta medföljer inte denna maskin och beställes från Distriparts under reservdelenumret ET 646 069 190.

1. Dra på knäet på avloppsslangen.
2. Se till att avloppsslangen inte glider ner från diskhons kant.
Stick snöret genom slangknäets hål och sätt fast det på väggen eller på vattenkranen.



Vattenskyddssystem

För att skydda diskmaskinen mot vattenskador är den utrustad med ett vattenskyddssystem.

I händelse av fel avbryter säkerhetsventilen i maskinen vattentillförseln omedelbart och tömningspumpen kopplas in.

Så kan inget vatten rinna ut. Restvattnet i apparaten pumpas automatiskt ur.



Vattenskyddssystemet fungerar också när apparaten är avstängd.

Elektrisk anslutning



In enlighet med de tekniska anslutningsvillkoren från elinstallationsföretagen måste den fasta anslutningen till elnätet göras av en behörig elektriker.

Vid anslutningen skall hänsyn tas till föreskrifterna från VDE (Tyska elektroteknikers förbund) och i förekommande fall till lokala tilläggsbestämmelser. Efter installationen får inga spänningsförande delar eller driftisolerade ledningar vara beröringsbara med provanordningen, i enlighet med EN 60335/DIN VDE 0700.

Uppgifter för den elektriska anslutningen finns på typskylten som sitter på diskmaskinsluckans högra innerkant. Om maskinen är omkopplingsbar skall dessutom hänsyn tas till uppgifterna på omkopplings-schemat, som finns i nätanslutningsdosan.

Kontrollera innan anslutningen att nätspänningen och strömarten som finns angivna på typskylten stämmer överens med nätspänningen och strömarten på uppställningsplatsen. På typskylten finns även uppgift om vilken säkring som krävs.

Dra ut stickkontakten när diskmaskinen skall skiljas från elnätet.

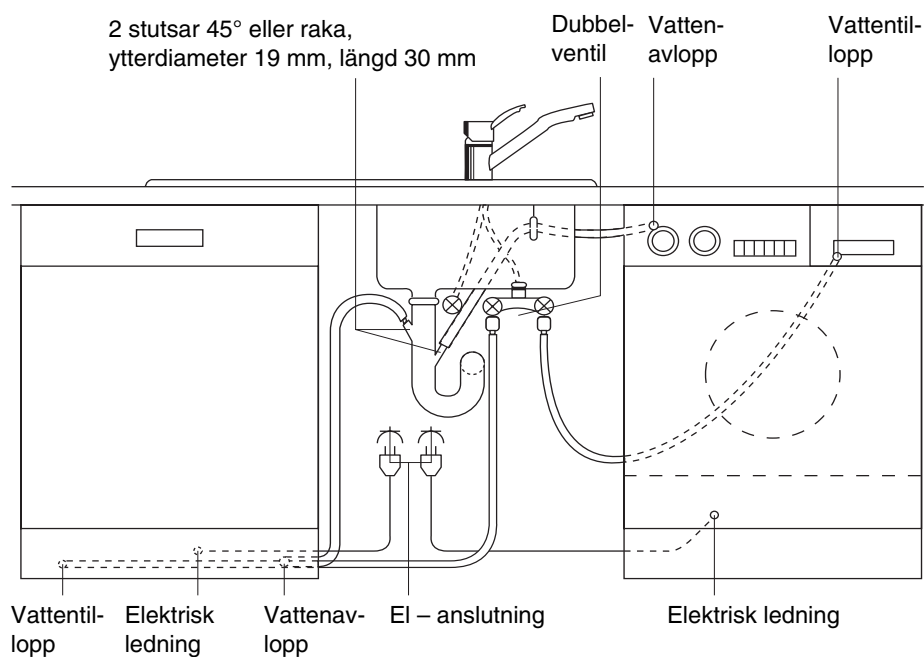
Observera! Se till att det går att komma åt stickkontakten när maskinen är installerad.

Om maskinen är fast ansluten till elnätet, måste det i installationen finnas en **allpolig fränskiljare (jord, fas)** (t.ex. en jordfelsbrytare) som gör det möjligt att skilja maskinen från nätet. Fränskiljarens kontaktavstånd skall vara > 3 mm.

Anslutningsteknik

Tillopps- och avloppsslangar samt el-sladden måste anslutas till höger eller vänster om diskmaskinens sida då det inte finns plats för dessa bakom apparaten.

Nedanstående exempel på en sanitär- och el-installation är endast en rekommendation. Avgörande är villkoren på uppställningsplatsen: (existerande anslutningar, el- resp. vattenverkets lokala anslutningsföreskrifter, etc...).



Konsumentkontakt

Sverige

Har du frågor angående produktens funktion eller användning ber vi dig att kontakta vår konsumentkontakt på tel. **0771-11 44 77** eller via e-mail på vår hemsida **www.husqvarna.se**

Reklamation

Sverige

Vid försäljning till konsument i Sverige gäller den svenska konsumentlagstiftningen. **Kom ihåg att spara kvittot för eventuell reklamation.**

Garanti Finland

Produkten har två (2) års garanti. Garantivillkoren uppfyller branchens allmänna villkor, vilka tillhandahålls av leverantören eller återförsäljaren. Spara kvittot och verifikation på inköpsdatumet.

Kostnader kan debiteras även under den tid som omfattas av kostnadsfri service om:

- reklamationen är omotiverad
- anvisningarna i bruksanvisningen inte har följts.

SERVICE OCH RESERVDELAR

Har du frågor om eller vill beställa service eller reservdelar ber vi dig att kontakta återförsäljaren eller vår rikstäckande service på

tel. 020 - 76 76 76 eller via e-mail på **www.elektro-service.se**. Se adressen till ditt närmaste servicekontor i telefonkatalogen Gula sidorna under Hushållsutrustning, vitvaror - service.



Innan du beställer service, kontrollera först om du kan avhjälpa felet själv.

Här i bruksanvisningen finns en tabell, som beskriver enklare fel och hur man kan åtgärda dem. Observera, elektriska fel skall alltid åtgärdas av certifierad elektriker.

Innan du kontakter service, skriv upp följande enligt dataskylten:

Modellbeteckning

Produktnummer

Serienummer

Inköpsdatum

Hur och när uppträder felet ?

